



## LE C.P.A. SAINT-EUSTACHE

### ANNONCE LA TENUE DE LA 35<sup>E</sup> ÉDITION DE SA COMPÉTITION

### INVITATION SAINT-EUSTACHE 2012

**Les 30 novembre, 1<sup>er</sup> - 2 décembre 2012**

Cette compétition s'adresse uniquement aux patineurs admissibles, membres en règle de Patinage Canada et dont le club d'appartenance est situé dans une des régions ou des clubs suivants :

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| 1) Abitibi-Témiscamingue | 6) Mauricie           |
| 2) Lac Saint-Louis       | 7) Montréal-Concordia |
| 3) Lanaudière            | 8) Outaouais          |
| 4) Laurentides           |                       |
| 5) Laval                 |                       |

**Président(e) de la compétition :** Steve Gosselin

# Téléphone : 450-472-8276 Courriel : [steve.gosselin@videotron.ca](mailto:steve.gosselin@videotron.ca)

**Représentant technique :** Claudette Demers et Chantal Drapeau

**Spécialiste de données en chef :** Pauline Dumont

**Spécialiste des données informatiques :** Mario Proteau

**LA FÉDÉRATION DE PATINAGE ARTISTIQUE DU QUÉBEC**

**N<sup>O</sup> DE SANCTION : IR-12-016**

NOM DU CLUB HÔTE : C.P.A. St-Eustache

ADRESSE : 230, Boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache (Qc) J7R 2H9

COURRIEL : [steve.gosselin@videotron.ca](mailto:steve.gosselin@videotron.ca)

Cette compétition est sanctionnée par Patinage Canada et est assujettie aux règlements de cette association.

---

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### 1.0 Endroit

La compétition se tiendra à :

#### **GLACE 1**

Arena Florian-Guindon  
220, Boul. Arthur-Sauvé  
Saint-Eustache (Qc)  
J7R 2H9

#### **GLACE 2**

Arena Paul-Tardif  
220, Boul. Arthur-Sauvé  
Saint-Eustache (Qc)  
J7R 2H9

### 2.0 Dimensions de la patinoire

Les dimensions de la surface glacée sont de

Glacé 1 85 X 185

Glacé 2 85 X 185

### 3.0 Responsabilités

Patinage Canada, la Fédération, l'Association régionale et le comité des clubs hôtes n'assument aucune responsabilité pour les dommages ou blessures subis par les patineurs. Comme condition et en considération de leur participation, tous les concurrents ainsi que leurs parents ou tuteurs acceptent d'assumer les risques de blessures ou de dommages à la personne ou à la propriété de la compétition, et renoncent à toute réclamation contre les officiels, Patinage Canada, la Fédération, l'Association régionale et les clubs hôtes; l'inscription n'est acceptée qu'à cette condition.

### 4.0 Conduite des concurrents

- 1) Les concurrents sont tenus d'obéir implicitement aux instructions des officiels chargés de la compétition.
- 2) Tout concurrent qui, directement ou indirectement, s'exprime de façon inconvenante à l'endroit des officiels ou de leurs décisions ou quant aux notes des juges, peut-être suspendu et/ou exclus de toute compétition subséquente.

### 5.0 Restrictions

Le comité se réserve le droit de limiter le nombre de participants dans chacune des catégories. Sa décision sera sans appel.

### 6.0 Inscriptions

Un formulaire d'inscription dûment complété et signé doit être soumis par chaque patineur désirant s'inscrire à une ou plusieurs catégories. Aussi, les équipes devront compléter les formulaires prévus à cette fin. Les formulaires ainsi que le paiement complet des droits d'inscription :

Devront être reçus au plus tard le 26 octobre 2012 à l'adresse suivante :

Adresse : Invitation Saint-Eustache  
230, Boul. Arthur-Sauvé  
Saint-Eustache (Qc)  
J7R 2H9

Les inscriptions présentées après la date limite fixée dans l'avis de compétition ne peuvent être acceptées qu'au choix du comité chargé de la compétition.

## 7.0 Date limite d'âge

Le **1<sup>er</sup> juillet** qui précède la compétition pour les patineurs des catégories compétitives et les patineurs des catégories « Sans limites ». Aucune limite d'âge pour les catégories officielles de patinage STAR.

## 8.0 Frais d'inscriptions

100.00 \$ Programme court et long d'une même catégorie (jugé CPC)

70.00 \$ par événement jugé avec système CPC

55.00 \$ par événement jugé avec système UPU

40.00 \$ chaque événement supplémentaire

55.00 \$ pour les équipes

Les chèques doivent être libellés à l'ordre d'Invitation St-Eustache et datés **au plus tard le 26 octobre 2012**.

**Aucun chèque postdaté après le 26 octobre 2012 ne sera accepté.**

Les droits d'inscription ne sont remboursés que si la compétition n'a pas lieu ou si l'inscription est retirée avant la date limite.

Des frais de 25.00 \$ seront appliqués sur les chèques sans provision.

## 9.0 Date limite des tests

La date limite des tests est la même que la date limite d'inscription.

## 10.0 Calcul des résultats

**UPU/CPC** Veuillez prendre note que les méthodes de calcul des résultats « UPU » (un par un) et « CPC » (calcul par points cumulatifs) seront utilisées selon les catégories.

\* Si vous utilisez le système CPC, veuillez nous indiquer les noms du personnel requis :

|  |                        |
|--|------------------------|
| Contrôleur technique :                 | <b>Mark Scott</b>      |
| Spécialiste technique :                | <b>Annie Thibodeau</b> |
| Spécialiste technique :                | <b>Diane Choquet</b>   |
| Spécialiste de données informatiques : | <b>Mario Proteau</b>   |

## 11.0 Musique

Chaque patineur devra fournir deux (2) CD lors de l'enregistrement.

## 12.0 Enregistrement

Tous les patineurs devront s'inscrire aussitôt arrivés à l'aréna où ils patinent, au moins une heure avant le début de leur épreuve. Ils remettront aux responsables leurs deux (2) CD. Le nom, la catégorie, la priorité (1 ou 2) et la durée du programme doivent apparaître clairement sur chacun des CD. Le tout sera sous la responsabilité des préposés à la musique jusqu'à la fin de la compétition.

Les entraîneurs membres de Patinage Canada et certifiés selon les exigences devront s'enregistrer et présenter la carte photo (obligatoire).

## 13.0 Frais d'admission

Adulte : 3.00 \$      Enfant : 1.00 \$

Le concurrent et un accompagnateur auront un laissez-passer pour le week-end lors de l'accréditation.

Les entraîneurs certifiés selon les exigences et membres de Patinage Canada seront admis gratuitement sur présentation de la carte photo (obligatoire).

## 14.0 Prix

Des médailles seront remises aux trois (3) premiers de chaque catégorie en conformité avec le règlement. Lorsqu'il n'y a que 2 participants à une épreuve, ces patineurs recevront un prix.

Dans le cas où il n'y aurait qu'un seul participant ou équipe, une médaille sera remise.

## 15.0 Trophée perpétuel

Non applicable

## 16.0 Horaire de la compétition

Un horaire provisoire sera transmis

Sera disponible sur Internet à l'adresse : [www.cpasteustache.com](http://www.cpasteustache.com) et [www.arpal.ca](http://www.arpal.ca)

## 17.0 Formation des groupes

**Les groupes de patineurs des catégories compétition** : selon les règlements de Patinage Canada

**Les groupes de patineurs des catégories «STAR», «Débutant, Intermédiaire et Sans limites»** : si le nombre de participants permet plus d'un groupe, la répartition se fera par âge et ce, pour toutes les compétitions invitations.

## 18.0 Vidéo

Vidéo disponible sur place pour filmer votre enfant. Coût : \$

## 19.0 Restaurants

Il y aura un casse-croûte à l'aréna qui sera ouvert durant la compétition.

## 20.0 Hébergement

### HÔTEL OFFICIEL

Hôtel Le Rivage  
125, Boul. Labelle  
Rosemère (Qc)  
Tél : (450) 437-2171 1 800 437-2171

### AUTRES HÔTELS

IMPÉRIA HÔTEL & SUITES  
570, rue Dubois  
Saint-Eustache (Qc)  
Réservations: Tél: 1 888 472-3336 (450) 472-3336

COMFORT INN DE LAVAL (à 15 minutes de l'aréna)  
2055, Autoroute des Laurentides  
Laval (Qc)  
Réservations: Tél: (450) 686-0600

QUALITY SUITES DE LAVAL (à 15 minutes de l'aréna)  
2035, Autoroute des Laurentides  
Laval (Qc)  
Réservations: Tél: (450) 686-6777 ou 1-877-57-HOTEL

**IMPORTANT :** Lors de votre réservation, veuillez mentionner que celle-ci est faite dans le cadre de la Compétition Invitation Saint-Eustache

## Annexe 1 – Catégorie patineurs de compétition

---

Pour toutes les catégories, les patineurs doivent être des personnes admissibles selon les règlements de Patinage Canada. **Les patineurs ne peuvent pas s'inscrire dans une catégorie compétitive et une catégorie STAR pour la même discipline (exemple : en simple) lors de la même compétition.**

- Les patineurs ont le droit de s'inscrire dans une catégorie supérieure. Ils ne sont pas obligés d'avoir réussi le test requis.

**N.B. Les catégories suivantes seront jugées avec le système CPC :**

- **STAR (Junior bronze à Or)**
- **Compétitives (Sans limites à Senior)**

---

### PATINEURS EN SIMPLE

Le contenu des catégories en simple dames et messieurs pour :

**SENIOR** Selon le règlement de **Patinage Canada**

- Programme court : Un programme court en musique, d'une durée maximale de 2 minutes 50 secondes, qui comprend les éléments énumérés dans le Manuel technique de Patinage Canada.
- Programme libre : Dames : 4 min. +/- 10 sec.  
Messieurs : 4 min. 30 sec. +/- 10 sec.  
 Dames     Messieurs

**JUNIOR** Selon le règlement de **Patinage Canada**

- Programme court : Un programme court en musique, d'une durée maximale de 2 minutes 50 secondes, qui comprend les éléments énumérés dans le Manuel technique de Patinage Canada.
- Programme libre : Dames : 3 min. 30 sec. +/- 10 sec.  
Messieurs : 4 min. +/- 10 sec.  
 Dames     Messieurs

**NOVICE** selon le règlement de **Patinage Canada**

- Programme court : Un programme court en musique d'une durée maximale de 2 minutes 30 secondes qui comprend le groupe d'éléments annoncé par Patinage Canada pour la saison en cours.
- Programme libre : Dames 3 min. +/- 10 sec.  
Messieurs 3 min. 30 sec. +/-10 sec.  
 Dames     Messieurs

**PRÉ-NOVICE** selon le règlement de **Patinage Canada**

- Programme court : Un programme court en musique d'une durée maximale de 2 minutes 30 secondes qui comprend le groupe d'éléments annoncé par Patinage Canada pour la saison en cours.
- Programme libre : Dames et messieurs 3 min. +/- 10 sec.  
 Dames     Messieurs
-

**JUVÉNILÉ MOINS DE 11 ans** selon le règlement de **Patinage Canada**.

*Les concurrents juvéniles seront âgés de moins de 11 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition.*

Programme libre sur musique : Dames et messieurs 2 min 30 sec. +/- 10 sec.  
 Dames     Messieurs

**JUVÉNILÉ MOINS DE 14 ans** selon le règlement de **Patinage Canada**.

*Les concurrents juvéniles seront âgés de moins de 14 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition.*

Programme libre sur musique : Dames et messieurs 2 min 30 sec. +/- 10 sec.  
 Dames     Messieurs

**PRÉ-JUVÉNILÉ MOINS DE 11 ans** selon les règlements de **Patinage Canada**.

*Les concurrents pré-juvéniles seront âgés de moins de 11 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition.*

*Test préliminaire de style libre réussi au complet.*

Programme libre sur musique : Dames et messieurs 2 min 30 sec. +/- 10 sec.  
 Dames     Messieurs

**PRÉ-JUVÉNILÉ MOINS DE 14 ans** selon les règlements de **Patinage Canada**.

*Les concurrents pré-juvéniles seront âgés de moins de 14 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition.*

*Test préliminaire de style libre réussi au complet.*

Programme libre sur musique : Dames et messieurs 2 min 30 sec. +/- 10 sec.  
 Dames     Messieurs

---

---

## CATÉGORIES SANS-LIMITES

### Contenu de programme;

- Sauts : six éléments de sauts au maximum
  - Un des sauts doit avoir un appel de type Axel.
  - Trois séquences ou combinaisons de sauts au maximum; les combinaisons de sauts ne peuvent pas contenir plus de deux sauts.

*Aucun saut ne peut être exécuté plus de deux fois et, s'il est répété, il doit l'être dans une combinaison ou une séquence de sauts.*
- Pirouettes : Deux pirouettes au maximum.  
Toutes les pirouettes ne peuvent être désignées plus haut que le **niveau B.**
  - Une des pirouettes peut être de n'importe quelle nature.
  - Une des pirouettes doit être combinée ou sautée
  - **Les 2 pirouettes ne doivent pas avoir le même code**
- **Séquence de pas ou une séquence en position arabesque au maximum**  
**Toutes les séquences de pas et séquences de pas en position arabesque ne peuvent être désignées plus haut que le niveau B.**

- **Aucune restriction de test.**

**SANS LIMITES 6 ANS**

Être âgé de moins de 7 ans avant le 1er juillet qui précède la compétition.

Programme en musique de 2 minutes (+/- 10 secondes)

Dames

**SANS LIMITES 7 ANS**

Être âgé de moins de 8 ans avant le 1er juillet qui précède la compétition.

Programme en musique de 2 minutes (+/- 10 secondes)

Dames

**SANS LIMITES 8 ANS**

Être âgé de moins de 9 ans avant le 1er juillet qui précède la compétition.

Programme en musique de 2 minutes (+/- 10 secondes)

Dames

**SANS LIMITES 9 ANS**

Être âgé de moins de 10 ans avant le 1er juillet qui précède la compétition.

Programme en musique de 2 minutes (+/- 10 secondes)

Messieurs

---

## Annexe 2 – Catégorie patinage STAR

---

Pour toutes les catégories, les patineurs doivent être des personnes admissibles selon les règlements de Patinage Canada. **Les patineurs ne peuvent pas s'inscrire dans une catégorie compétitive et une catégorie STAR pour la même discipline (ex : en simple) lors de la même compétition.**

NB : Les patineurs ont le droit de s'inscrire dans une catégorie supérieure à leur qualification.  
(Règlement de Patinage Canada)

Les patineurs qui ont un test de compétition mais qui n'ont pas participé aux « Championnats de Section » de l'année courante (1<sup>er</sup> juillet au 30 juin) peuvent participer à ces événements.

\* Équivalence de test STAR pour les patineurs ayant complété un test de compétition :

|             | <u>Avant le 1<sup>er</sup> juillet 2011</u> | <u>Après le 1<sup>er</sup> juillet 2011</u> |
|-------------|---|---|
| Juvenile:   | Senior Bronze                               | Junior Argent                               |
| Pré-Novice: | Junior Argent                               | Senior Argent                               |
| Novice:     | Senior Argent                               | Or  |
| Junior :    | Or  |   |

---

### PATINAGE EN SIMPLE

Pour les contenus de programme, voir les programmes équilibrés de Patinage Canada ou la description jointe.

#### DÉBUTANT

TEST : Avoir réussi l'étape 5 du programme de Patinage Plus, mais ne pas avoir réussi le test complet du préliminaire de style libre

Un programme libre d'une durée de 1 minute (+/- 10 secondes)

Dames                       Messieurs

Éléments prescrits :

- Saut de valse
- Un saut parmi : salchow, boucle piquée (toe loop), boucle (loop)
- Une combinaison de deux sauts parmi : salchow, boucle piqué (toe loop), boucle (loop)
- 1 pirouette
  - Une position de base sans changement de pieds
  - Les pirouettes sautées sont interdites
  - Les pirouettes combinées sont interdites
- Une séquence de deux arabesques avant au maximum
- Aucun saut ne peut être répété, même en combinaison
- Pour tout manquement, une pénalité de 0,1 point sera appliquée sur la note technique.

#### PRÉ-PRÉLIMINAIRE

TEST : Ne pas avoir réussi le test complet du préliminaire de style libre

Un programme libre d'une durée de 1 minute 30 secondes (+/- 10 secondes)

Dames                       Messieurs

---

**PRÉLIMINAIRE**

TEST : Avoir réussi le test complet du préliminaire de style libre, mais ne pas avoir complété le test junior bronze de style libre

Un programme libre d'une durée de 1 minute 30 secondes (+/- 10 secondes)

Dames                       Messieurs

**JUNIOR BRONZE**

TEST : Avoir réussi le test complet junior bronze de style libre, mais ne pas avoir complété le test senior bronze de style libre

Un programme libre d'une durée de 2 minutes (+/- 10 secondes)

Dames                       Messieurs

**SENIOR BRONZE**

TEST : Avoir réussi le test complet du senior bronze de style libre, mais ne pas avoir complété le test junior argent de style libre

Un programme libre d'une durée de 2 minutes 30 secondes (+/- 10 secondes)

Dames                       Messieurs

**JUNIOR ARGENT**

TEST : Avoir réussi le test complet junior argent de style libre, mais ne pas avoir complété le test senior argent de style libre

Un programme libre d'une durée de 3 minutes (+/- 10 secondes)

Dames                       Messieurs

**SENIOR ARGENT**

TEST : Avoir réussi le test complet senior argent de style libre mais ne pas avoir complété le test or de style libre

Un programme libre d'une durée de 3 minutes (+/- 10 secondes)

Dames                       Messieurs

**OR**

TEST : Avoir réussi le test complet or de style libre

Dame - Un programme libre d'une durée de 3 minutes 30 secondes (+/- 10 secondes)

Messieurs - Un programme libre d'une durée de 4,0 minutes (+/- 10 secondes)

---

## Annexe 4 – Épreuve d'interprétation

---

### ÉPREUVES D'INTERPRÉTATION

Voir le manuel technique de Patinage Canada : Tests d'interprétation

NB : Les patineurs ont le droit de s'inscrire dans une catégorie supérieure à leur qualification.  
(Règlement de Patinage Canada)

---

#### SIMPLE

Homme

Dame

- APPRENTI :**                      Aucun test d'interprétation réussi  
Durée : 1 à 2 minutes +/- 10 sec.
- INITIATION :**                      Aucun test d'interprétation réussi  
Durée : 2 à 3 minutes +/- 10 sec.
- INTRODUCTION :**                      doit avoir réussi le test certificat introduction du test d'interprétation  
Durée : 2 à 3 minutes +/- 10 sec.
- BRONZE :**                              doit avoir réussi le test certificat bronze du test d'interprétation  
Durée : 2 à 3 minutes +/- 10 sec.
- ARGENT :**                              doit avoir réussi le test certificat argent du test d'interprétation  
Durée : 2 à 3 minutes +/- 10 sec.
- OR :**                                      doit avoir réussi le test certificat or  
Durée : 2 à 3 minutes +/- 10 sec.

***Vous devez inscrire le titre de votre programme  
sur le formulaire d'inscription***

---

## Annexe 6 – Catégorie équipe

---

### ÉQUIPES - DAMES ET MESSIEURS

NB : Les patineurs ont le droit de s'inscrire dans une catégorie supérieure à leur qualification.  
(Règlement de Patinage Canada)

- Une équipe doit être composée d'au moins 3 patineurs, au plus 5. Chaque patineur sera autorisé à faire un maximum de 2 éléments.
- Toutes les équipes doivent porter un nom.
- Les équipes peuvent être formées de patineurs de clubs différents mais un seul club devra être mentionné sur le formulaire d'inscription.
- Un patineur peut s'inscrire dans des catégories différentes mais ne peut participer à deux équipes du même niveau.
- Une période d'échauffement d'une minute est allouée entre chaque élément.
- Les éléments sont patinés dans l'ordre énoncé.
- Les patineurs peuvent s'inscrire dans une catégorie supérieure pour former une équipe.
- Seul le chaperon sera autorisé à inscrire tous les membres de l'équipe.
- La première minute d'échauffement est strictement réservée au «stroking».
- Chaque élément sera exécuté deux fois.
- Les points seront accordés pour la meilleure des deux exécutions.

---

### ÉQUIPES STAR

---

#### Aucune limite d'âge pour ces catégories

\* Équivalence de test STAR pour les patineurs ayant complété un test de compétition :

|             | <u>Avant le 1<sup>er</sup> juillet 2011</u> | <u>Après le 1<sup>er</sup> juillet 2011</u> |
|-------------|---|---|
| Juvenile:   | Senior Bronze                               | Junior Argent                               |
| Pré-Novice: | Junior Argent                               | Senior Argent                               |
| Novice:     | Senior Argent                               | Or  |
| Junior :    | Or  |   |

- NB : Si le patineur à participer aux Championnats « A » ou « B » de section de l'année en cours, il devra automatiquement s'inscrire dans une équipe où les catégories « compétitions » sont admises.

#### ÉQUIPE PRÉ-PRÉLIMINAIRE

Aucune partie de test de style libre réussie

Énumérer, au maximum, 5 éléments :

1. Saut de valse
  2. Salchow
  3. Arabesque avant
  4. Pirouette sur un pied minimum trois rotations
  5. Flip
-

## Annexe 6 – Catégorie équipe

---

### ÉQUIPE PRÉLIMINAIRE

Test préliminaire de style libre partie 1 (éléments) réussie

Énumérer, au maximum, 5 éléments :

1. Saut de boucle
2. Arabesque avant
3. Lutz
4. Pirouette arrière sur un pied minimum trois rotations
5. Combinaison de deux sauts

### ÉQUIPE JUNIOR BRONZE

Test junior bronze de style libre partie 1 (éléments) réussie

Énumérer, au maximum, 5 éléments :

1. Axel
2. Pirouette arabesque minimum trois rotations
3. Lutz
4. Ina Bauer ou Grand aigle
5. Combinaison de deux sauts

### ÉQUIPE SENIOR BRONZE

Test senior bronze de style libre partie 1 (éléments) réussie

Énumérer, au maximum, 5 éléments :

1. Double salchow
2. Ina Bauer ou Grand aigle
3. Axel
4. Pirouette arabesque assise minimum quatre rotations
5. Combinaison de deux sauts comportant un saut double

### ÉQUIPE JUNIOR ARGENT / SENIOR ARGENT / OR / COMPÉTITION

Test junior argent, senior argent ou or de style libre partie 1 (éléments) réussie

Énumérer, au maximum, 5 éléments :

1. Double flip
  2. Double Lutz
  3. Pirouette arabesque sautée assise minimum quatre rotations
  4. Ina Bauer ou Grand aigle
  5. Combinaison de deux sauts comportant un saut double
-

# Annexe 6 – Catégorie équipe

---

---

## ÉQUIPES ADULTE

---

- *Avoir 18 ans à la date limite d'inscription à la compétition.*

### **ADULTE ÉQUIPE - DÉBUTANT**

Test junior bronze de style libre ou moins

Exécuter les 5 éléments suivants :

1. Saut de valse
2. Pirouette debout sur 1 ou 2 pieds
3. Arabesque (direction et carre au choix)
4. Séquence de pas en ligne droite
5. Élément au choix (prendre note que cet élément sera évalué selon la qualité de l'exécution)

### **ADULTE ÉQUIPE - INTERMÉDIAIRE**

Test senior bronze de style libre ou plus

Exécuter les 5 éléments suivants :

1. Axel
  2. Pirouette combinée
  3. Combinaison de 2 sauts
  4. Pirouette sautée
  5. Élément au choix (prendre note que cet élément sera évalué selon la qualité de l'exécution)
-